

COMMISSION EUROPEENNE POUR LA DEMOCRATIE PAR LE DROIT

(COMMISSION DE VENISE)

RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITES

1999

ANNEXES

[ANNEXE I - LISTE DES MEMBRES](#)

[ANNEXE II - FONCTIONS ET COMPOSITION DES SOUS-COMMISSIONS](#)

[ANNEXE III - REUNIONS DE LA COMMISSION EUROPEENNE POUR LA DEMOCRATIE PAR LE DROIT EN 1999](#)

[ANNEXE IV - LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DE VENISE](#)

ANNEXE I - LISTE DES MEMBRES

M. Antonio LA PERGOLA (Italie), Président, Juge la Cour de Justice des Communautés européennes

(Supplant: M. Sergio BARTOLE, Professeur l'Université de Trieste)

* * *

M. Gerard BATLINER (Liechtenstein), Vice-Président, Membre du Conseil Scientifique du Liechtenstein Institut

M. Jan HELGESEN (Norvège), Vice-Président, Professeur l'Université d'Oslo

M. Serhiy HOLOVATY (Ukraine), Vice-Président, Membre du parlement, Président de la fondation juridique ukrainienne

(Supplant : M. Volodymyr SHAPOVAL, Juge la Cour constitutionnelle)

* * *

M. Constantin ECONOMIDES (Grce), Professeur l'Universit Pantios, ancien Directeur du dpartement juridique, Ministre des Affaires Etrangres

(Supplante : Mme Fani DASKALOPOULOU-LIVADA, Conseiller juridique adjointe, Ministre des Affaires Etrangres)

M. Giovanni GUALANDI (Saint-Marin), Vice-Prsident du Conseil de Prsidence de l'Institut juridique de Saint-Marin

M. Giorgio MALINVERNI (Suisse), Professeur l'Universit de Genve

M. Franz MATSCHER (Autriche), Professeur l'Universit de Salzburg, ancien juge la cour europenne des droits de l'homme

(Supplant : M. Klaus BERCHTOLD, ancien Chef de Division, Chancellerie Fdrale, Vienne)[\[1\]](#)

M. Ergun ZBUDUN (Turquie), Professeur l'Universit de Bilkent, Vice-Prsident de la Fondation turque pour la Dmocratie

M. Grard REUTER (Luxembourg), ancien Prsident de la Chambre des Comptes

(Supplante : Mme Lydie ERR, Dpute)[\[2\]](#)

M. Jean-Claude SCHOLSEM (Belgique), Professeur, Facult de droit, Universit de Lige

M. Michael TRIANTAFYLLIDES (Chypre), Prsident du Conseil de l'Universit de Chypre, ancien Prsident de la Cour suprme et ancien *Attorney General* de la Rpublique

M. Helmut STEINBERGER (Allemagne), Directeur de l'Institut Max-Planck, Professeur l'Universit de Heidelberg

(Supplant : M. Georg NOLTE, Professeur de droit public, Universit de Goettingen)[\[3\]](#)

M. Jacques ROBERT (France), Prsident honoraire de l'Universit de droit, d'conomie et des Sciences sociales de Paris, ancien membre du Conseil constitutionnel

M. Joseph SAID-PULLICINO (Malte), Chief Justice

M. Jan KLUCKA (Slovaquie), Juge la Cour Constitutionnelle

M. Peter JAMBREK[\[4\]](#) (Slovenie), ancien Prsident de la Cour constitutionnelle, ancien juge la cour europenne des droits de l'homme

(Supplant : M. Anton PERENIC, Professeur de droit, ancien Juge la Cour constitutionnelle)

M. Kestutis LAPINSKAS (Lituanie), Prsident de la Division des cas administratifs la Cour d'appel

M. Asbjrn JENSEN (Danemark), Juge, Cour suprme

(Supplant : M. John LUNDUM, Juge la Cour d'Appel)

M. Cyril SVOBODA (Rpublique tchque), Membre du Parlement

(Supplante : Ms Ivana JANU, Vice-Prsidente de la Cour constitutionnelle)

M. Aivars ENDZINS (Lettonie), Prsident a.i. de la Cour constitutionnelle

Mme Hanna SUCHOCKA (Pologne), Ministre de la Justice

Mme Ana MILENKOVA (Bulgarie), Avocat, ancien membre de l'Assemble nationale^[5]

(Supplant : M. Alexandre DJEROV, Avocat, membre de l'Assemble nationale)

Mme Carmen IGLESIAS CANO (Espagne), Directrice du Centre des Etudes constitutionnelles

M. Rune LAVIN (Sude), Juge la cour suprme administrative

(Supplant : M. Hans-Heinrich VOGEL, Professeur de droit public, Universit de Lund)

M. Stanko NICK^[6] (Croatie), Ambassadeur, Ministre des Affaires Etrangres

(Supplante : Mme Marija SALECIC, Conseillre, Cour constitutionnelle)

M. Vladimir SOLONARI (Moldova), Prsident de la Commission des Droits de l'Homme et Minorits Nationales, Parlement de Moldova

M. Tito BELICANEC ("L'ex Rpublique yougoslave de Macedoine"), Professeur, Facult de droit, Universit de Skopje

(Supplant: M. Igor SPIROVSKI, Conseiller, Cour constitutionnelle, Skopje)

M. Kaarlo TUORI (Finlande), Professeur de droit administratif, Universit de Helsinki

(Supplant : M. Matti NIEMIVUO, Directeur au Dpartement de lgislation, Ministre de la Justice)

M. James HAMILTON (Irlande), Directeur des prosecutions publiques

M. Luan OMARI (Albanie), Vice Prsident, Acadmie des Sciences de l'Albanie

M. Hjrtur TORFASON (Islande), Juge, Cour suprme de l'Islande

M Lszl SLYOM (Hongrie), ancien Prsident, Cour constitutionnelle

M. Valeriu STOICA (Roumanie), Ministre d'Etat, Ministre de la Justice

(Supplant : M. Alexandru FARCAS Conseiller, Ambassade de la Roumanie Genve)

M. Vital MOREIRA, (Portugal) Professeur la Facult de droit, Universit de Coimbra

Mme Maria de Jesus SERRA LOPES, Conseiller d'Etat, ancienne Btonnire de l'Ordre des avocats

M. Pieter VAN DIJK (Pays-Bas), Conseiller d'Etat, ancien Juge la Cour Europeenne des Droits de l'Homme

(Supplant : Mr Erik LUKACS, ancien Conseiller Juridique, Ministre de la Justice)

M. Avtandil DEMETRASHVILI (Gorgie), Prsident de la Cour constitutionnelle

(Supplant : M. Gela BEZHUASHVILI, Directeur, Dpartement du droit international, Ministre des Affaires trangres)

M. Franois LUCHAIRE (Andorre), Prsident honoraire de l'Universit de Paris I, ancien membre du Conseil constitutionnel franais, ancien Prsident du Tribunal constitutionnel d'Andorre[7]

M. Peeter ROOSMA (Estonie), Conseiller, Cour suprme[8]

M. Jeffrey JOWELL (Royaume-Uni), Professeur de droit public, University College London[9]

MEMBRES ASSOCIES

M. Gaguk HARUTUNIAN (Armnie), Prsident de la Cour constitutionnelle

M. Khanlar I. HAJIYEV (Azerbadjan), Prsident de la Cour constitutionnelle

M. Anton MATOUCEWITCH, (Blarus), Vice-Prsident, Fdration des Syndicats du Blarus

M. Cazim SADIKOVIC (Bosnie et Herzgovine), Doyen de la Facult de droit l'Universit de Sarajevo

OBSERVATEURS

M. Hector MASNATTA (Argentine), Ambassadeur, Vice-Prsident du Centre d'Etudes constitutionnelles et sociales

M. Grald BEAUDOIN (Canada), Professeur l'Universit d'Ottawa, Snateur

(Supplante : Mme Ruth BARR, Conseiller, Section du droit international et des activits internationales, Ministre de la Justice)

M. Vincenzo BUONOMO (Saint-Sige), Professeur de Droit international l'Universit Pontificale du Latran

M. Amnon RUBINSTEIN (Isral), Prsident, Constitution, droit et justice, Comit du Knesset[10]

M. Yoshihide ASAKURA (Japon), Consul, Consulat Gnral du Japon Strasbourg

Mr Oljas SOULEIMENOV (Kazakhstan), Ambassadeur du Kazakhstan Rome

Mr Choi DAE-HWA (Rpublique du Core), Ambassadeur de la Rpublique du Core au Luxembourg, la Belgique et l'Union europenne

M. Serikul KOSAKOV (Kirghizstan), Directeur Gnral, Commission pour les sciences et tchnologies nouvelles

M. Paul GEWIRTZ (Etats-Unis d'Amrique), Yale Law School[11]

M. Miguel SEMINO (Uruguay), Ambassadeur de l'Uruguay Paris

SECRETARIAT

M. Gianni BUQUICCHIO
M. Christos GIAKOUMOPOULOS
M. Thomas MARKERT
M. Pierre GARRONE
M. Rudolf DRR
M. Sergue KOUZNETSOV
Mlle Helen MOORE
Mlle Caroline MARTIN
Mlle Sarah BURTON
Mme Michelle REMORDS
Mlle Helen MONKS
Mlle Brigitte AUBRY
Mme Agns READING
Mme Marian JORDAN
Mme Emmy KEFALLONITOU
Mme Marie-Louise WIGISHOFF

ANNEXE II - FONCTIONS ET COMPOSITION DES SOUS-COMMISSIONS

- Président : M. La Pergola

- Vice-Présidents : M. Batliner, M. Helgesen, M. Holovaty

- Bureau M. Endzins, M. Reuter, M. Robert, M. Said Pullicino

- Présidents des sous-Commissions : M. Economides, M. Malinverni, M. Matscher, M. Nick, M. Ozbudun, M. Scholsem, M. Solyom, Mme Suchocka, M. Steinberger, M. Triantafyllides, M. Tuori

- Justice constitutionnelle : Président: M. Slyom - membres: M. Bartole, M. Batliner, M. Demetrashvili, M. Djerov, M. Endzins, M. Hamilton, M. Jambrek, M. Jensen, M. La Pergola, M. Lapinskas, M. Lavin, Mme Milenkova, M. Moreira, M. zbudun, M. Reuter, M. Robert, M. Said Pullicino, M. Steinberger, Mme Suchocka, M. Torfason, M. Triantafyllides, M. Tuori, M. van Dijk

- Etat fédral et régional : Président: M. Malinverni - membres: M. Bartole, M. Economides, Mme Iglesias, M. La Pergola, M. Matscher, M. Nick, M. Sadikovic, M. Scholsem, Mme Serra Lopes, M. Steinberger, M. Triantafyllides; M. Tuori Obs. : Canada, USA

- Droit international: Président: M. Economides - membres: M. Djerov, M. Farcas, M. Helgesen, M. Holovaty, M. Jambrek, M.

Klucka, M. La Pergola, M. Lukacs, M. Malinverni, M. Matscher, Mme Milenkova, M. Moreira, M. Nick, M. Steinberger, M. Triantafyllides

- Protection des Minorités : Prsident: M. Matscher - membres: M. Bartole, M. Economides, M. Farcas, M. Gualandi, M. Helgesen, M. Malinverni, M. Nick, M. zbudun, M. Scholsem, M. Slyom, M. van Dijk

- Rforme constitutionnelle : Prsident: M. Triantafyllides - Vice-Prsident: M. Batliner - membres: M. Bartole, M. Djerov, M. Economides, M. Endzins, M. Farcas, M. Holovaty, Mme Iglesias, M. La Pergola, M. Lapinskas, M. Lukacs, M. Omari; M. Malinverni, Mme Milenkova, M. Moreira, M. zbudun, M. Reuter, M. Robert, M. Scholsem, Mme Serra Lopes, Mme Suchocka, M. Torfason, M. Tuori

- Institutions dmocratiques : Prsident: M. Steinberger - membres: M. Djerov, M. Economides, M. Farcas, M. Hamilton, M. Holovaty, Mme Iglesias, M. Jambrek, M. Klucka, M. Lapinskas, M. Lavin, Mme Milenkova, M. Moreira, M. Omari, M. zbudun, M. Reuter, M. Robert, Mme Serra Lopes, M. Svoboda, M. Triantafyllides, M. Tuori

- Comit de Direction d'UniDem : Prsident: M. Scholsem - membres: M. Batliner, M. Djerov, M. Gualandi, M. Helgesen, Mme Iglesias, M. La Pergola, M. Lavin, M. Malinverni, Mme Milenkova, M. Moreira, M. zbudun, M. Reuter, M. Robert, M. Steinberger, M. Svoboda; M. Tuori, M. van Dijk Obs. : Holy See, ODIHR

Membres coopts : Prof. Evans (Johns Hopkins University, Bologna), Prof. von der Gabletz (Collge d'Europe, Bruges), Prof. Masterson (Institut Universitaire Europeen, Florence), M. Koller (Office fdral de la Justice, Berne)

- Afrique du Sud : Prsident: Mme Suchocka - membres : M. Hamilton, M. Helgesen, M. Lavin, M. La Pergola, M. Malinverni, M. Scholsem, M. Torfason, M. Triantafyllides; M. Tuori, Obs. : Canada, USA

- Bassin Mditerranen : Prsident: M. zbudun - membres: M. Batliner, M. Economides, Mme Iglesias, M. La Pergola, M. Malinverni, M. Nick, M. Robert, M. Said Pullicino, M. Triantafyllides

- Questions administratives et budgtaires : Prsident: M. Tuori : membres: M. Economides, M. Malinverni, M. Reuter

-

- Pouvoirs durgence : Prsident: M. Nick

ANNEXE III - REUNIONS DE LA COMMISSION EUROPEENNE POUR LA DEMOCRATIE PAR LE DROIT EN 1999 [\[12\]](#)

Runions plnires

38e runion 22-23 mars

39e runion 18-19 juin

40e runion 15-16 octobre

41 runion 10-11 dcembre

Bureau

19e runion - Runion largie aux Prsidents des Sous-commissions

- 22 mars

20e runion - Runion largie aux Prsidents des Sous-commissions

- 17 juin

21 runion - Runion largie aux Prsidents des Sous-commissions

- 14 octobre

22e runion - Runion largie aux Prsidents des Sous-commissions

- 9 dcembre

SOUS-COMMISSIONS

Justice constitutionnelle

Runion du Groupe de travail sur le thsaurus systmatique

29 avril (Vaduz)

16e runion - 30 avril (Vaduz)

(Runion avec les agents de liaison des cours constitutionnelles)

Droit international

18e runion - 20 mars (Bologne)

19e runion - 14 octobre (runion conjointe avec la sous-Commission sur ltat fdral et rgional)

20e runion 9 dcembre (runion conjointe avec la sous-Commission sur ltat fdral et rgional)

-

Comit de Direction d'UniDem

22e runion - 20 mars (Bologne)

23e runion - 17 juin

24e runion - 14 octobre

25e runion 9 dcembre

Etat fdral et rgional

10e runion - 20 mars (Bologne)

11e runion - 17 juin

12e runion 14 octobre (runion conjointe avec la sous-Commission sur le droit international)

13e runion 9 dcembre (runion conjointe avec la sous-Commission sur le droit international)

Institutions dmocratiques

7e runion - 17 juin

8e runion 9 dcembre

Cour constitutionnelle de la Croatie - Runion des conseillers internationaux

- 27-28 mai (Zagreb)

-

Groupe de travail sur les Insitutions d'Ombudsman en Bosnie et Herzgovine

27 janvier (Strasbourg)

17-18 fvrier (Paris)

11 mai (Paris)

Runions sur les avis concernant la Bosnie et Herzgovine :

Groupe de travail sur ltendu des responsabilits de la Bosnie-Herzgovine dans le domaine de limmigration et de lasile notamment par rapport une ventuelle implication des Entits

29 janvier (Paris)

Groupe de travail sur la restructuration des mécanismes des droits de l'homme en Bosnie-Herzgovine

30 janvier (Paris)

25 février (Paris)

11 juin (Paris)

20 septembre (Salzbourg)

Groupe de travail sur les conséquences de l'arbitrage Brcko

19 avril (Paris)

21 septembre (Salzbourg)

Groupe de travail sur la mise en oeuvre de la Cour de l'Etat de Bosnie-Herzgovine

10 mai (Bruxelles)

- 10 septembre (Strasbourg)

Runions concernant la situation au Kosovo

Participation aux Conférences pour la paix

5-20 février (Rambouillet)

15-18 mars (Paris)

Groupe de travail sur le régime juridique au Kosovo

28 mai (Bruxelles)

23-29 juin (Pristina)

1-5 octobre - réunion avec UNMIK (Pristina)

14 octobre

11-14 novembre - réunion avec UNMIK (Pristina)

9 décembre

Groupe de travail sur l'Ombudsman au Kosovo

13-14 septembre (Pristina)

8 octobre (Paris)

17 novembre (Strasbourg)

Groupe de travail sur le projet de loi et de règles pour les élections au Kosovo

20 décembre (Strasbourg)

Groupe de travail sur la législationlectorale en Albanie

19-20 février (Tirana)

Groupe de travail sur la loi sur la cour suprême de l'Albanie

4-5 juin (Tirana)

-

Groupe de travail sur la loi sur la cour constitutionnelle de l'Albanie

8 novembre (Tirana)

Code lectoral en Arménie

4 mai (Paris)

8-19 juin (Ervan - assistance avec les leçons)

Groupe de travail sur la loi bulgare sur la réforme du système judiciaire

19-20 février (Sofia)

Groupe de travail sur les lois relatives à l'organisation territoriale et aux autorités locales en Moldova

23-26 mai (Chisinau)

21 septembre (Salzbourg)

Groupe de travail sur la réforme constitutionnelle en Moldova

18 septembre (Chisinau)

16 octobre

5 novembre (Strasbourg)

SEMINAIRES UNIDEM

Seminaire UniDem sur le thème "L'État fédéral et régional dans la perspective de l'intégration européenne"

18-19 mars (Bologne)

Seminaire UniDem sur le thème "Le droit au procès équitable", Brno, République tchèque,

23-25 septembre (Brno, République tchèque)

Seminaire UniDem sur le thème "Les sociétés en conflit : la contribution du droit et de la démocratie au règlement des conflits"

26-27 novembre (Bled)

Seminaire UniDem sur le thème "La mise en œuvre de la nouvelle constitution albanaise"

13-14 décembre (Trieste)

SEMINAIRES SUR LA JUSTICE CONSTITUTIONNELLE

Seminaire sur le rôle de la Cour constitutionnelle dans la protection de la propriété privée

30-31 mars (Chisinau)

Atelier sur les relations entre la cour constitutionnelle et le médiateur

1-2 juillet (Kyiv)

Seminaire sur le contrle de la constitutionnalit dans les Etats fdraux et unitaires

1-2 juillet (Batumi, Georgie)

Seminaire sur les cas de conflits de comptence entre les pouvoirs de l'Etat devant la Cour constitutionnelle

4-5 octobre (Erevan)

Seminaire sur l'execution des dcisions de la Cour constitutionnelle

28-29 octobre (Kyiv)

Confrence des Secrtaires gnraux des cours constitutionnelles europennes et des instances quivalentes

25-26 novembre (Kyiv)

PACTE DE STABILITE

Confrence sur La contribution des dispositions constitutionnelles la stabilit de l'Europe du sud-est

29-30 novembre (Brdo, Slovie)

Seminaire sur LOmbudsman et le Pacte de Stabilit

14-15 dcembre (Budapest)

PROGRAMME DEMOCRATIE, DU LIVRE DE DROIT A LA VIE REELLE

Confrence sur les relations intergouvernementales et le gouvernement provincial

29-30 mars (Midrand)

Atelier sur la dmocratie ouverte et responsable, co-organis avec la Commission sud-africaine des droits de l'homme

15-17 juillet (Le Cap)

Confrence sur les conseils de district

2-3 septembre (Le Cap)

Atelier sur l'Etat constitutionnel et l'administration publique, Acadmie administrative du Cap

8-12 novembre (Le Cap)

Confrence sur la renaissance africaine: la dmocratie et le constitutionnalisme en Afrique dans les 40 dernires annes

16-17 novembre (Midrand)

AUTRES SEMINAIRES ET CONFERENCES

Participation une reunion de IACCPUF

20 janvier (Paris)

Participation une reunion de la sous-Commission sur l'Etat fdral et rgional du CPLRE

25 janvier (Paris)

Participation une Confrence sur la culture constitutionnelle

5-7 mars (Varsovie)

Participation un colloque sur le statut juridique du Kosovo

12 mars (Paris)

Participation un change de vues avec la Commission constitutionnelle et le parlement du Mozambique et UNOPS

26-28 mars (Maputo)

Sminaire rgional de formation et d'quipement en Europe, organis par IACCPUF

29 mars (Chisinau)

Sminaire sur l'autonomie rgionale

22-23 April (Bakou)

Participation une reunion du Conseil des minorits nationales de la Croatie

5 mai (Zagreb)

Participation la Confrence des cours constitutionnelles europennes

17-21 May (Varsovie)

Participation la Confrence europenne sur l'avenir du fdralisme et du rgionalisme en Europe

27-28 mai (Stuttgart)

Participation la 7e Confrence annuelle internationale judiciaire organise par le Center for Democracy (Etats-Unis)

27-29 mai (Moscou)

Participation un sminaire destin aux cours constitutionnelles d'Afrique occidentale organis par IACCPUF

20-23 juin (Abidjan, Cte d'Ivoire)

Participation une journe dtudes l'Europe du XXIe sicle l'ouest du Continent Asiatique

23-24 septembre (Strasbourg)

Participation une reunion du Conseil scientifique de la fondation Venise pour la Paix

1 octobre

Participation une confrence internationale sur le fdralisme organise par le Forum des fdrations

5-8 octobre (Qubec)

Participation un change de vues avec des representants du Montenegro

20 octobre (Luxembourg)

Participation un sminaire sur la justice constitutionnelle et le dveloppement dmocratique dans les pays dEurope centrale et orientale

12-13 novembre (Bologne)

Sminaire sur les Institutions de lOmbudsman en Bosnie-Herzgovine

15-16 novembre (Sarajevo)

Participation un change de vues avec la cour constitutionnelle de la Bosnie-Herzgovine

2-3 dcembre (Sarajevo)

Participation une Confrence sur la situation au Kosovo organis par lAssociation dAmrique des

13-14 dcembre (Rome)

ANNEXE IV - LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DE VENISE

Collection [\[13\]](#)

Science et technique de la dmocratie

N 1 Rencontre avec les presidents des cours constitutionnelles et instances quivalentes [\[14\]](#) (1993)

N 2 Modles de juridiction constitutionnelle [\[15\]](#)

par Helmut Steinberger (1993)

N 3 Le processus constitutionnel, instrument pour la transition dmocratique (1993)

N 4 La transition vers un nouveau type d'conomie et ses reflets constitutionnels (1993)

N 5 Les rapports entre le droit international et le droit interne (1993)

N 6 Les rapports entre le droit international et le droit interne³

par Constantin Economides (1993)

N lang='FR' style='font-family:Palatino;mso-ansi-language:FR'> 7 Etat de droit et transition vers une conomie de march (1994)

N 8 Les aspects constitutionnels de la transition vers une conomie de march (1994)

N 9 La Protection des minorits (1994)

N 10 Le rôle de la cour constitutionnelle dans la consolidation de l'Etat de droit (1994)

N 11 Le concept contemporain de confédération (1995)

N 12 Les pouvoirs d'exception du gouvernement³
par Ergun Zbudun et Mehmet Turhan (1995)

N 13 L'application des dispositions constitutionnelles relatives aux médias dans une démocratie pluraliste (1995)

N 14 Justice constitutionnelle et démocratie fédérale (1996)

N 15 La protection des droits fondamentaux par la Cour constitutionnelle [\[16\]](#) (1996)

N 16 Autonomies locales, intégrité territoriale et protection des minorités (1997)

N 17 Droits de l'homme et fonctionnement des institutions démocratiques dans des situations d'urgence (1997)

N 18 Le patrimoine constitutionnel européen (1997)

N 19 L'Etat fédéral et régional (1997)

N 20 La composition des cours constitutionnelles (1997)

N 21 Nationalité et succession d'Etats (1998)

N 22 Les mutations de l'Etat-nation en Europe à laube du XXI^e siècle (1998)

N 23 Incidences de la succession d'Etat sur la nationalité (1998)

N 24 Droit et politique étrangère (1998)

N 25 Les nouvelles tendances du droit électoral dans la grande Europe (1999)

N 26 Le principe du respect de la dignité de la personne humaine (1999)

N 27 L'Etat fédéral et régional dans la perspective de l'intégration européenne (1999)

N. 28 Le droit électoral (2000)

* * * * *

Bulletin de jurisprudence constitutionnelle - 93 / n^{os} 1, 2, 3

94 / n^{os} 1, 2, 3

[2] *il est nommé le 25 mai 2000.*

[3] *il est nommé le 26 avril 2000.*

[4] *il est nommé Ministre de l'Intérieur en 2000.*

[5] *il est nommé membre et M. Vassil GOTZEV suppléant en 2000.*

[6] *il est nommé Conseiller au Président de la République pour la politique étrangère en 2000.*

[7] *il est nommé à la Commission le 1er février 2000.*

[8] *il est nommé le 28 mars 2000.*

[9] *il est nommé le 10 avril 2000.*

[10] *il est nommé à la Commission le 15 mars 2000.*

[11] *il est remplacé par M. Jed RUBENFELD en 2000.*

il est class="MsoFootnoteReference">[12] il est nommé le 15 mars 2000. Sauf indication contraire toutes les réunions se sont tenues à Venise.

[13] *il est nommé le 15 mars 2000. Disponible également en anglais*

[14] *il est nommé le 15 mars 2000. Interventions en langue originale*

[15] *il est nommé le 15 mars 2000. Disponible également en russe*